



# ВЫЛЬ СІЗЕН



ОТДЕЛ  
РЕЛИГИОЗНОГО  
ОБРАЗОВАНИЯ

## ПАВЕЛ АПОСТОЛЛЭН КОЛОССЫ КАРЫН УЛЙСЬЁСЛЫ ЫСТЭМ ГОЖТЭТЭЗ

### 1-тй ЛЮКЕТ

<sup>1</sup>Павел, Инмарлэн зеч эрикеныз быръем Иисус Христослэн апостолэз, но Тимофей братмы <sup>2</sup>Колоссы карысь вöсяськисьёслы, Иисус Христос бордысь оскиськымон агай-выньёслы: <sup>3</sup>Инмар Атаймылэн но Кузё-Инмарлэн Иисус Христослэн дэлетэз, каньыллыкез тй пöлын мед улоз.

Тй понна вöсяськыкумы, котьку но Инмарлы, Кузё-Инмармылэн Иисус Христослэн Атаезлы тау кариськомы. <sup>4</sup>Уго Христос Иисуслы осконды сярысь, вань вöсяськисьёсты яратонды сярысь ми кылймы ни. <sup>5</sup>Осконды, яратонды кылдэмын, тйледлы Инмын дасям зечлыкез басьтонлы оскиськыса. Со сярысь тй азьвыл кылйды зэмлык-лэн кылысьтыз – Зеч Иворысь. <sup>6</sup>Со тй доры но вуиз. Быдэс дунне вылын Зеч Ивор емыш вае ни, со паськытгес но паськытгес вöлме, тй дорын кадь ик, со нуналысен кукке тй нырысьсэ кылйды но зэмен ик тойдды-шөйдды Инмарлэсь гажан-жалянзэ. <sup>7</sup>Со сярысь Епафрас тйледлы тодытйз, – милям яратоно ужасьмы, тй понна Христослэн оскиськымон ужасез-тыршисез. <sup>8</sup>Епафрас милемлы ивортйз тйляд Дух бордысь басьтэм яратонды сярысь.

<sup>9</sup>Соин ик ми но кукке та сярысь кылймы, со нуналысен тй понна вöсяськемысь ум дугдылйське.

Ялан куриськомы, Инмар тйледлы мед усътысал, мар Со тйлесътыд возьма-куре, Святой Дух бордысь потйсь визьлыкез но тодон-валанэз Со тйледлы мед сётысал шуыса. <sup>10</sup>Соку тй Инмарлы ярамон-тупамон улысалды; котьмар ласянь Со лы тэрытскыса, котькыче зеч ужъёсыныды емыш вайыны тыршысалды, Инмарез тодонды будысал. <sup>11</sup>Аслаз данлыко кужыменыз тйледыз мед юнматоз, куасасъкыны сётскисътэмесь, ваньзэ чидасесь мед луоды. <sup>12</sup>Инмар Атайлы юрттэм понназ шумпотыса тау кароды, уго Со асьмеды югыт азе, святойёсын ёош люкет басытонэ пырисъкыны ярамонэсь кариз. <sup>13</sup>Со асьмеды пеймыт кужымлэн ки улысьтыз мозмытйз но Аслаз яратоно Пиезлэн Эксэйлыказ пыртйз. <sup>14</sup>Христос пыр, Солэн Вирыныз асьмеос съёлыкъёслэсь мозмытскимы, съёлыкъёсмы куштйськизы. <sup>15</sup>Христос вань кылдытэм макеослэсь азьвыл вордскемын, Со адскисътэм Инмарлэн тусбуез луэ. <sup>16</sup>Уго ваньмыз Со пыр кылдытэмын – мар вань Инмын, мар вань музъем вылын, адскисез но, адскисътэмез но: престольёс-а, кузёяськонъёс-а, кузёйыръёс-а, кужымъёс-а, – ваньмыз Со пыр, Со понна кылдытэмын. <sup>17</sup>Со ваньмызлэсь азьло луэмын, ваньмыз Со бордын возиське. <sup>18</sup>Со – мугорлэн – Черклэн йырыз луэ. Со – кутскон, кулэмысь улзыса султэмъёс пöлысь Со – Нырысез, котьмар ласянь нырысь интыын луон понна. <sup>19</sup>Атайлы озы кулэвал уго: Инмар луонлэн маиз вань, Христос бордын но со ваньмыз мед луоз. <sup>20</sup>Христос пыр ваньзэ Асэныз тупаса улйсь кариз. Христослэн кирос

бордын кисьтйськем вирыныз, Со пыр, музьем  
вылысьсэ но, Инмысьсэ но Асэныз тупаса улйсь  
кариз.

<sup>21</sup>Кукке но тй урод ужъёсты, урод малпанъёсты  
понна Инмар азын палэнтэм, тушмоньяськыса  
улйсь калык вал. <sup>22</sup>Нош табере Пиезлэн мугореныз  
кулонэз пыр Инмар тйледыз Асэныз тупаса улйсь  
кариз, – тйледыз Ас аяз дун-сьёлыктэм, дун-чыл-  
кыт, дун-шектэм карыса султытон понна. <sup>23</sup>Азь-  
ланяз но осконды юн мед луоз. Ёеч Иворлэн ваем  
оскиськонэзлэсь, кудзэ тй кылйды, эн куштйське.  
Со ин улын улйсь вань калыкъёслы тодытэмын.  
Со Ёеч Иворлэн ужасез-тыршисез луи мон, Павел.

<sup>24</sup>Шумпотйсько, тй понна курадзонъёс чидано  
луисько шуыса. Христослэн курадзонъёсыз тыр-  
мыт ой ке вал, табере мон соосты аслам мугоры  
вылэ ватсасько, Солэн Мугорыз понна мон сое  
лэсьтйсько, нош Христослэн Мугорыз – со Черк.  
<sup>25</sup>Инмарлэн эрикезъя мон Черклэн ужась-тыр-  
шисез луи. Тйледлы Инмар кылэз быдэссэ ивор-  
тон-тодытон ужез Со мыным оскиз. <sup>26</sup>Пумтэм трос  
вапумъёс ёже, адямиослэсь, выжыысь выжыосы  
ватйськыса улэм зэмлык со. Табере сое Инмар  
вöсяськись калыклы усътйз ни. <sup>27</sup>Со пыр Инмар  
возьматыны мылкыд кариз язычникъёс понна но  
та ватйськыса улйсь зэмлыклэн кыче данлыко  
узырлыкез вань, – нош ватйськыса улйсь зэмлык  
– со Христос, Со тй пушкын улэ. Со тйляд бась-  
тоно данлыктылэн оскиськонэз луэ. <sup>28</sup>Со сярись  
ми тодытйськомы, котькудзэ адямиез визьмась-  
комы, вань визьлыкмес сётыса дышетйськомы,

котькудзэ адямиез Христос бордын дун-шектэм луэм шуыса, Инмарлы возьматыны дасяськомы. <sup>29</sup>Со понна ик мон тыршисько но, Солэн мон пушкын улйсь кужыменыз мон нюрьяськисько.

## 2-тй ЛЮКЕТ

<sup>1</sup>Мынам тодытэме потэ, макем мон трос сюлмаськоно луисько тй понна, озьы ик Лаодикияын но Иерапольын улйсьёс понна. Сюлмаськисько соос понна но, кинъёс мынэсьтым ымнырме но та дырозь өз на адзе. <sup>2</sup>Соослэн мылкыдзы мед жутскоз, яратон соосты огазе мед кароз, тодон-валанэн мед узырмозы, валаны мед кутскозы Инмар Атайлэсь, Христослэсь ватйськыса улйсь зэмлыксэ. <sup>3</sup>Со бордын ватэмын вылйлыко визьлыклен, тодон-валанлэн ваньмыз узырлыкъёсыз. <sup>4</sup>Тае мон соин верасько: нокин но тйледыз кескич кыльёсын öрeкчаны медаз быгаты вал шуыса. <sup>5</sup>Мугорыным мон тй пöлын öвöл ке но, нош духеным тйледын валче улйсько. Шумпотйсько, улондылэсь зечен радьяськемзэ адзыса, Христослы юн оскондэс адзыса.

<sup>6</sup>Соин ик, Кузё-Инмарез Иисус Христосэз кабыл басьтйды бере, Со бордын улэ. <sup>7</sup>Со борды выжыдэс лэзе, жужалэ-пушье, оскондэс юнматэ. Со лы тй дышетэмын уго. Оскон бордын азинлык басьтыса, Инмарлы тау карыса улэ. <sup>8</sup>Чаклаське, агайвыньёс, нокин но тйледыз Христос бордысь потымтэ öрeкчи дышетонъёс пала медаз кыскы вал.

Соос луо та дуннелэн, адымиослэн мадён-веранэнызы герзаськем дышетонъёс. <sup>9</sup>Уго Инмар луон быдэскыныз Христос бордын мугорын улэ. <sup>10</sup>Тй но Христос бордын тыр луон басьтйды. Со котькыче кузёйыръёслы, кивалтйсьёслы йыр луэ. <sup>11</sup>Со бордын тй вандйськемын, но кийн лэсьтэм вандйськонэн өвёл. Христослэн вандйськонэныз тй съёлыко луэмдылэсь мозмытскиды. <sup>12</sup>Пылатыку Христосэн огазе тй ватэмын вал. Сое кулэмысь улзытыса султытйсь Инмарлэн кужымезлы осконды пыр тй но Христосэн ёош улзытыса султытэмын вал. <sup>13</sup>Инмар тйледыз но, съёлыкъёсыныды сэрэн, лулмугордылэн вандйськымтэ дыръяз кулэмъёсты, Христосэн ёош улзытйз но асьмелэсь вань съёлыкъёсмес куштйз. <sup>14</sup>Асьмеды янгыше уськытйсь косонъёсын гожтэтэтэз Со ёушиз, со уго асьмелы пумит гожтэмын вал. Сое пёлысьтымы басьтйз но кирос борды кортёогаз. <sup>15</sup>Урод кылчинъёслэсь пумитъяськон кужымзэс быдтйз, соосты вань калыклы адзиськон интые возытэ вуттыны султытйз но, вормон басьтйсь мурт кадь, Аслаз киросэз съёры нуиз.

<sup>16</sup>Озыен, нокин но тйледыз медаз пыкылы мар сииськоды, мар юиськоды шуыса, яке кыче ке празникез утьымтэды понна, яке выль толэзь потонэз, яке суббота нуналаз сйлы карымтэды понна. <sup>17</sup>Та ваньмыз вуонолэн-лыктонолэн вужерез гинэ луэ, нош солэн мугорыз уго Христос луэ. <sup>18</sup>Одйгзы но соос, кинъёс асьсэдыз зйбытвостэм каремьясько но кылчинъёсты вылй-сйлы карыса соослы йыбыртъяса уло, тйлесьтыд визь-

дэс медаз тугалэ. Мае өз адже, отчы чуртнаськыса соос адями визьмынызы юнме вылтйяськыса уло.  
<sup>19</sup>Нош соос асьсэос Йыр бордын уг возисько, нош Йыр бордын быдэс Мугор аслаз ёзьёсыныз, гер-  
 зётёсыныз думиськыса, юнматскыса улэ, Ин-  
 марлэн сётэм будонэныз будэ.

<sup>20</sup>Та дуннелэн законъёсыз понна тй Христосэн огазын кулйды ке, соку малы тй, таяз дунне вы-  
 лын улйсьёс кадь, таёе пуктон-косонъёсты санэ  
 понйськоды: <sup>21</sup>”Бордаз эн йоты!”, ”Сое эн сиы!”,  
 ”Со борды эн йотйськы!” – <sup>22</sup>Ваньмыз таос огпол  
 вужмозы, бырозы, уго та пуктон-косонъёс адя-  
 миослэн кылдытэм дышетонъёссы гинэ луо.  
<sup>23</sup>Ваньмыз та адями визьмын малпам синпöет  
 гинэ: адями ас тодэмяз малпа Инмарез сйлы  
 карыны, нош возьматыны тырше ачиз со зйбыт-  
 востэм, ас ки улаз юн кутыса возе шуыса, нош  
 зэмзэ ке, таёе улонлэн нокиёе но дунлыкез öвöл,  
 со лулмугорлэсь кулэаськонзэ быдэсьян гинэ луэ.

### 3-тй ЛЮКЕТ

<sup>1</sup>Озыен, тй Христосэн ёош кулэмысь улзытыса  
 султытэмын бере, Инмысь зечлыкез табере утча-  
 лэ, – отын, Инмарлэн бур палаз, Христос пуке.  
<sup>2</sup>Инмысез сярысь малпаське, музьем вылысез  
 сярысь эн сюлмаське. <sup>3</sup>Уго та дунне понна тй  
 кулйды ни, тйляд улонды Христосэн огазе Инмар  
 дорын ватэмын. <sup>4</sup>Нош куке Христос – тйляд

улонды – лыктоз, соку тй но Соин ёош пиштйсь данлыкын адйиськоды.

<sup>5</sup>Музьем вылысьсэ, мар вань пушкады, ваньзэ быдтэ: азыса-калгыса улонэз, кырсь уез-мал-панэз, азон съöлыклы жуатскем мылкыдэз, калгонлы-юмшанлы мылкыд лöпкытонэз, узырлык вöзы узырлык люкаса улонэз, кудйз сульдэръёслы-идольёслы йыбыртъянэн одйг радын сылэ. <sup>6</sup>Соос понна пумитьяськыса улонлэн нылпиосыз былэ Инмарлэн вожпотонэз жутске. <sup>7</sup>Сыёе улон пöлын куке но тй но бергады, – пумитьяськыса улонлэн нылпиосыз пушкын улыкуды. <sup>8</sup>Нош табере ваньзэ таосты палэнтэ: лекъяськонэз, йыркурэн пурзöнэз, вожпотонэз, кыл нуллонэз, урод-лек кылын вераськонэз. <sup>9</sup>Огдэс огды эн öрекчалэ, вужмем адями луондылэсь ”дйськутсэ” кылиды ни, табере солэсь ужёссэ эн ни лэсьтэ. <sup>10</sup>Виль адями луонэн дйськыды ни, кудйз ялан вильдйське, Инмарез тодон-валан понна, Кылдытйсьезлы укшась луон понна. <sup>11</sup>Табере татын öвöл ни грек но, иудей но, вандйськем но, вандйськытэк кылем мурт но, варвар но, скиф но, ляльчи но, эрико улйсь но, нош табере ваньмыз бордын, котькытын – Христос.

<sup>12</sup>Тй Инмарлэн бырьемъёсыз, вöсяськись калык, Солэн яратоно муртъёсыз! Дйсьяське-шобырске гажась-жалясь, лякыт сямо, зйбыт-востэм, кема чидась луонлэн дйськутэныз. <sup>13</sup>Ог-огдэс чидаса улэ, кинлэн ке, кин ке былэ йыркурез вань ке, ог-огдылы простить каре. Кызы Христос тйледлы простить кариз, озыы ик тй но простить каре. <sup>14</sup>Эшшо яратонэн дйсьяське-шобырске, со дун-



шектэм луонлэн шорсюлмыз луэ. <sup>15</sup>Тйляд сюзэмьёсады Инмарлэн сётэм тупаса улонэз мед кузёяськоз. Тй ваньды одйг Мугорлэн люкетэз луиськоды, тй тупаса улон понна өтемын. Ваньмыз понна тй тау карыса улэ. <sup>16</sup>Христослэн Кылыз тйляд пушкады пачылмыса мед улоз. Огдэс огды псаломьёсын, кылбураньёсын, духовной кырзаныёсын дышетэ, визьмалэ, сюзлмысьтыды Кузё-Инмарлы тау карыса кырзалэ. <sup>17</sup>Ваньзэ, мае тй лэсьтйськоды, – кылын-а, уж вылын-а, ваньзэ Кузё-Инмарлэн Иисус Христослэн нимыз понна лэсьтэ, Со пыр Инмар Атайлы тау каре.

<sup>18</sup>Кышномуртёс! Асьтэлэн кузпальёстылы тэрытскыса улэ. Со Кузё-Инмарлы ярамон. <sup>19</sup>Пиосмуртёс! Асьтэлэсь кышноостэс яратэлэ, лекъяськыса-уродьяськыса соосын эн улэ.

<sup>20</sup>Нылпиос! Котьмар ласянь но анай-атайёстылэсь кылзйськисесь луэ, уго со Инмарлы ярамон. <sup>21</sup>Атайёс! Асьтэлэсь нылпиостэс эн керзегьяськытэ, соос жоже усёно медаз луэ.

<sup>22</sup>Ляльчиос! Котьмар ласянь но асьтэлэн музьем вылысь кузёостылы тэрытскелэ, тйледыз чакласа улыкузы гинэ өвёл, кызылы лэсьто адямиослы кельшыны турттйсьёс, но чылкыт сюзлэмен, Инмарлэсь кышкаса соослы тэрытске. <sup>23</sup>Ваньзэ, мае лэсьтйськоды, лулысь-сюзлмысь лэсьтэ, адямиослы кадь эн, Кузё-Инмарлы кадь лэсьтэ. <sup>24</sup>Годэ, Кузё-Инмар тйледлы люкет кузьмалоз. Кузё-Инмарлы Христослы ужалэ-тырше. <sup>25</sup>Уго кин шонертэм ужёс лэсьтэ, со аслаз шонерлыктэм

ужьёсызъя ик пунэмзэ басьтоз. Инмар нокинэ но  
уль-выль уг кары, Со ымныр шоры уг учкы.

#### 4-тй ЛЮКЕТ

<sup>1</sup>Кузёос! Ляльчиостылэсь басьтоно люкетсэс шо-  
нер, кёня кулэ, сомында сётэлэ. Тйляд но уго Ин-  
мын Кузёды вань шуыса эн вунэтэ.

<sup>2</sup>Сэзь улэ, ялан Инмарлы тау карыса вёсяське.

<sup>3</sup>Ми понна но вёсяське, Зеч Иворез тодытыны Ин-  
мар милемлы өсэз мед усътоз, ватйськыса улйсь  
зэмлык – Христос сярись ивортыны мед быга-  
томы шуыса. Со понна ик мон жилььетэ сюремын  
уго. <sup>4</sup>Кызы кулэ, озьы шонер, валамон мед бы-

гатысал сое вераны шуыса, мон понна вёсяське.  
<sup>5</sup>Оскисьтэм калыкен асьтэдыз визьмо возе, дырдэс  
юнме эн быдтэ. <sup>6</sup>Калыкен котьку визьмо, лякыт  
кылын вераське, отын сылалэз мед луоз, – тодэ  
кызы кулэ котькудйзлы адямилы ответ сётыны.

<sup>7</sup>Мон сярись ваньзэ тйледлы гажано братмы  
Тихик вералоз. Кузё-Инмарлы со монэн ёош ос-  
киськымон ужась тыршись мурт луэ. <sup>8</sup>Сое мон  
тй доры соин ыстй: со мед тодысал тйляд улон-  
вылон югдурды сярись но тйлесьтыд сёлэмьёс-  
тэс мед буйгатысал шуыса. <sup>9</sup>Сое оскиськымон,  
гажано братэнымы Онисимен ёош ыстйсько. Со  
но тй пёлысь ик потэмын уго. Татысь вань ужьёс  
сярысь соос тйледлы вералозы.

<sup>10</sup>Аристарх, монэн ёош пытсэтын пукись, тй-  
ледлы салам вера. Озьы ик салам вера Марк, –

Варнавалэн матысь чыжы-выжыез, кудйз сярысь мон тйледлы таће косон ыстй: тй доры лыктйз ке, сое куно каре. <sup>11</sup>Салам вера Иисус но, кудзэ ваньмыз Иуст шуо. Христослы оскыны куткем иудейёс пöлысь таос гинэ Инмар Эксэйлык понна монэн чош ужало-тыршо. Соос мынам шумпотон ваисьёсы. <sup>12</sup>Тйледлы салам вера Епафрастты, Иисус Христослэн ляльчиез. Со котьку но тй понна сюлмысьтыз вöсяське, тй дун-шектэмесь мед луоды но Инмарлэсь эриксэ быдэсьян мылкыдын ялан мед улоды шуыса. <sup>13</sup>Тйледлы ивортйсько: тй понна, нош озыы ик Лаодикияын но Иеропольын улйсьёс понна, Епафраст туж сюлмаськыса-тыршыса ужа. <sup>14</sup>Тйледлы салам вера Лука, врач, гажано мурт, нош озыы ик Димас. <sup>15</sup>Лаодикияысь агай-вынъёслы, Нимфанлы но солэн гуртаз люкаськись черк калыклы салам вералэ. <sup>16</sup>Та гожтэтэз тй асьтэ дорын лыдзем бере, ыстэ Лаодикияе, отысь черкын но сое мед лыдзо-зы. Лаодикияысь вуэм гожтэтэз тй но лыдзе. <sup>17</sup>Архипплы вералэ: Кузё-Инмарлэсь солы сётэм ужан-тыршонэз со вань сюлэмзэ поныса мед быдэсьялоз.

<sup>18</sup>Салам веранъёсме мон, Павел, ас кыным гожтй. Монэ, жильыетын пукисез, эн вунэтэ. Инмарлэн дэлетэз ваньды бордын мед улоз. Аминь.